



白浜温泉旅館協同組合加盟のホテル・旅館につきましては下記のように徹底した感染予防対策を実施しております。

Hotels and inns affiliated with the Shirahama Onsen Ryokan Cooperative Association are taking the following thorough measures to prevent infection.

手指の消毒・手洗い・うがい

Hand sanitizer, hand washing, and gargling



手指消毒、手洗い、うがいの慣行に取り組んでいただきますようお願いいたします。
We ask that you engage in the practice of hand sanitizing and hand washing.

必ずマスクを着用してください！

Be sure to wear a mask!



入館時や施設内では必ずマスクを着用してください。
Please be sure to wear a mask when entering the facility and while inside the facility.

体温のチェック

Checking body temperature



入館されたお客様には、体温チェックをさせていただきます。
All customers who enter the facility will have their temperature checked.

体調不良時には早期報告を

If you are not feeling well



体調が悪いと感じたら、早めに施設のフロントにご連絡ください。
If you feel unwell, please contact the front desk of the facility as soon as possible.

ソーシャル ディスタンス

Social Distance



施設内では、他のお客様となるべく間隔を空けていただくようお願いいたします。
We ask that you leave as much space as possible between other guests in the facility.

大声での会話はご遠慮を！

refrain from talking in a loud voice



お食事中以外はマスクを着用し、大声での会話はご遠慮ください。
Please wear a mask at all times except during meals, and please refrain from talking in a loud voice.